

1.153.217.01  
IS15968/08

# iGuzzini

## AGORA' (accessories)



### IT Attenzione:

La sicurezza dell'apparecchio e' garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto e' necessario conservarle.

### EN Warning:

The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.

### FR Attention:

La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par conséquent les conserver.

### DE Achtung:

Die Sicherheit des gerätes wird nur durch sachgemässe befolgung nachstehender anweisungen gewährleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.

### NL Opgelet:

De veiligheid van dit toestel is slechts dan gegarandeerd als indien de volgende instructies strikt worden toegepast: daarom moet men ze ook bewaren.

### ES Atencion:

La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.

### DA Bemærk:

Sikkerheden ved brug af armaturet kan kun garanteres, hvis disse anvisninger følges; sørg derfor for at gemme dem.

### NO Advarsel:

Sikkerheten til dette apparatet garanteres kun hvis du overholder disse instruksjonene; husk å oppbevare dem på et trygt sted.

### sv Observera:

Utrustningens säkerhet kan endast garanteras om dessa anvisningar respekteras i detalj. Spara därför dessa anvisningar för framtida konsultation.

### RU Вниманию:

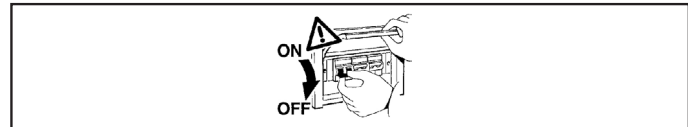
Мы гарантируем безопасную эксплуатацию изделия только при соблюдении следующих инструкций; с этой целью необходимо сохранить данную брошюру.

### ZH 警告:

为确保该装置安全, 请遵守操作指示; 并于安全场所放置。

### تحذير:

لا يمكن ضمان سلامة هذا الجهاز إلا إذا التزمت بهذه التعليمات. يجب حفظها في مكان آمن.



IT N.B.: Durante l'in allazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.

EN N.B.: When installing the system, strictly comply with all regulations on installation in force.

FR N.B.: Lors de l'installation du système veuillez respecter rigoureusement les normes en vigueur en la matière.

DE N.B.: Beachten sie bei der installation des systems gewissenhaft die gültigen bestimmungen bezüglich der anlagentechnik.

NL N.B.: Bij het installeren van het systeem moet u de geldende installatienormen strikt naleven.

ES N.B.: Durante la instalación del sistema respetar e scrupulosamente las normas de instalación vigentes.

DA N.B.: Under installation af systemet skal man nøje overholde de gældende regler for disse anlæg.

NO N.B.: Ved installasjon av systemet skal alle forskrifter om installasjon som gjelder følges strengt.





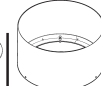

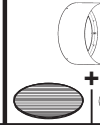

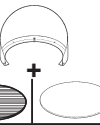



SV OBS.: Under installationen av systemet ska installationsföreskrifterna respekteras i detalj.

RU примечание: в процессе монтажа системы строго соблюдайте национальные действующие нормативы по электропроводке.

ZH 注意: 在安装系统时请遵守设备的安装规定。

AR ملاحظة: أثناء تركيب النظام يجب التقيد بحرص بالنظم السائدة المتعلقة بالشبكة الكهربائية.

## + ART. XXXX

| PRODUCT  |                 | INTERIOR ACCESSORIES  |   |   | EXTERNAL ACCESSORIES  |   |   | COMBINATIONS   |   |   |   |
|--|-----------------|---|---|---|---|---|---|--|---|---|---|
|  |                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Ø 204mm         | X817  | X818  | X816  | X823  | X814  | X815  | ✓  | ✓   | ✓   | ✓   |
|  |                 | NO FOR WALL WASHER VERSION  |   |   |   |   |   | NO FOR WALL WASHER VERSION   |   |   |   |
|  | Ø 254mm         | X726  | X727  | X725  | X722  | X723  | X724  | ✓  | ✓   | ✓   | ✓   |
|  |                 | NO FOR WALL WASHER VERSION  |   |   |   |   |   | NO FOR WALL WASHER VERSION   |   |   |   |
|  | Ø 313mm         | X500  | X501  | X499  | X496  | X497  | X498  | ✓  | ✓   | ✓   | ✓   |
|  |                 | NO FOR WALL WASHER VERSION  |   |   |   |   |   | NO FOR WALL WASHER VERSION   |   |   |   |
| Ø 368mm  | X506            | X507  | X505  | X502  | X503  | X504  | ✓   | ✓  | ✓   | ✓   |   |
| Ø 516mm  | X512            | X513  | X511  | X508  | X509  | X510  | ✓   | ✓  | ✓   | ✓   |   |
|  | Ø 516mm<br>F/WF | X514  | PC69  |   | PC70  | X509  | X510  | ✓  | ✓   | ✓   | ✗   |
|  | Ø 516mm<br>VWF  |   |   |   | X508  | X509  | X510  | ✗  | ✗   | ✗   | ✗   |

|                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| WALL WASHER VERSION:<br>Ø 204mm | art.                      |
|                                 | S709 - S714 - S719 - S724 |

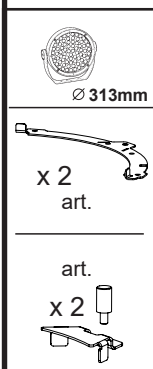
|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| WALL WASHER VERSION:<br>Ø 254mm | art.   |
|                                 | UG87 - UG94 - UH01 - UH08 - UG61 - UG68 - UG75<br>UG82 - UH13 - UH20 - UH27 - UH34 |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| WALL WASHER VERSION:<br>Ø 313mm | art.   |
|                                 | UH82 - UH86 - UH90 - UH94 - UH97 - UI02 UI07 - UI12<br>N485 - N489 - N493 - N497 - ET48 - ET53 - ET58 - ET63<br>N457 - N461 - N465 - N469 - N471 - N475 - N479 - N479<br>N483 - ES96 - ET01 - ET06 - ET11 - ET14 - ET19 - ET24<br>ET29 |

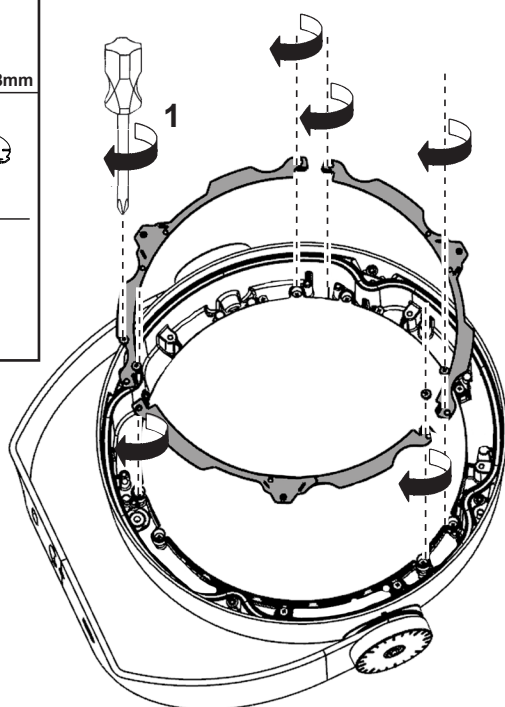
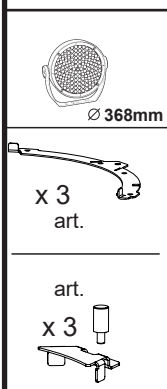
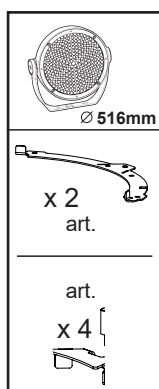
|              |  |
|--------------|--|
| VWF: Ø 516mm | art.   |
|              | EV80 - EV83 - EV86 - EV89 - EV92<br>EV95 - EV98 - EW01 |

|               |  |
|---------------|--|
| F/WF: Ø 516mm | art.   |
|               | EV78 - EV79 - EV81 - EV82 - EV84<br>EV85 - EV87 - EV88 - EV90 - EV91<br>EV93 - EV94 - EV96 - EV97 - EV99<br>EW00 |

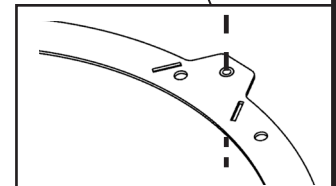
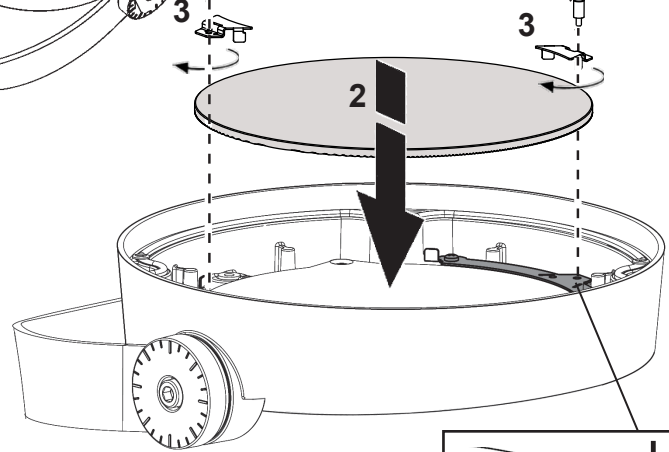
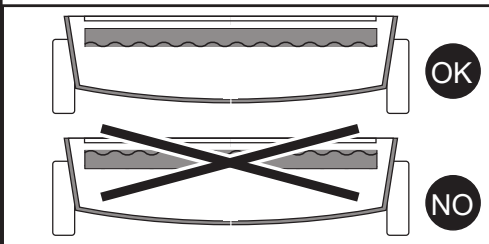
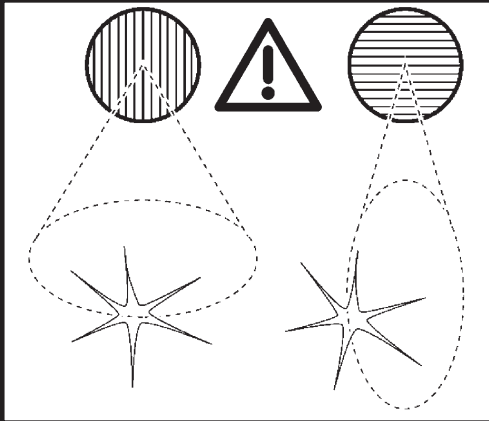
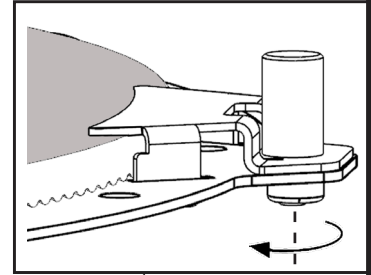
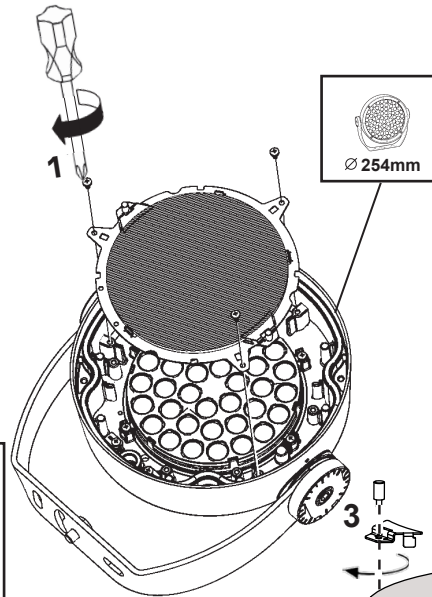
# INTERIOR ACCESSORIES



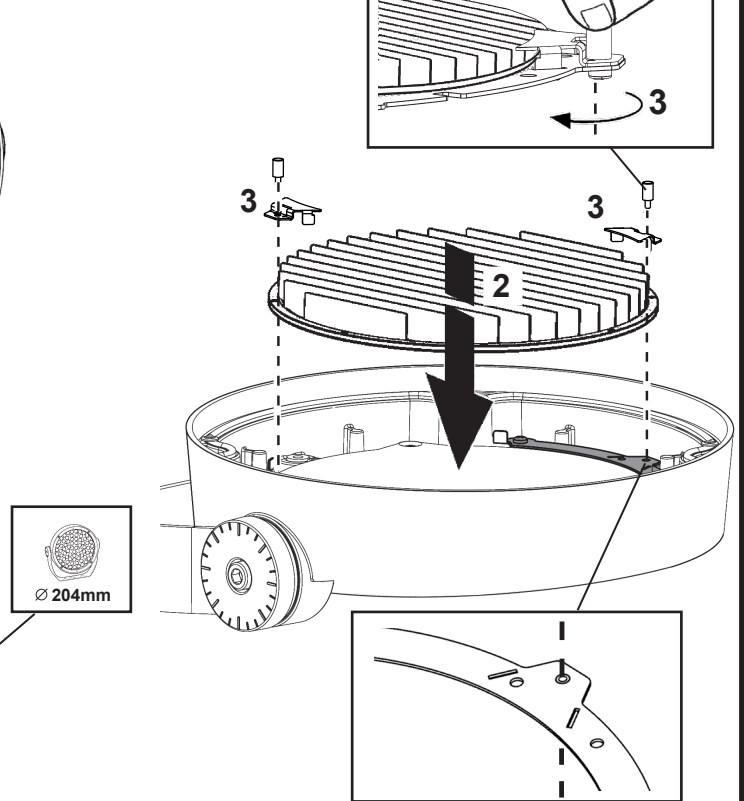
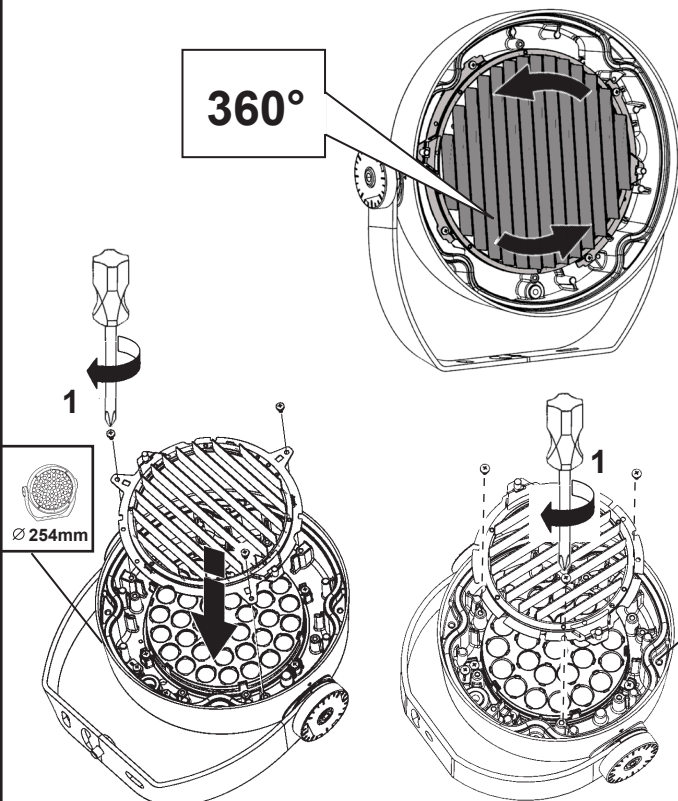
|      |      |
|------|------|
|      |      |
| X817 | X816 |
| X500 | X499 |
| X506 | X505 |
| X512 | X511 |
| X726 | X725 |

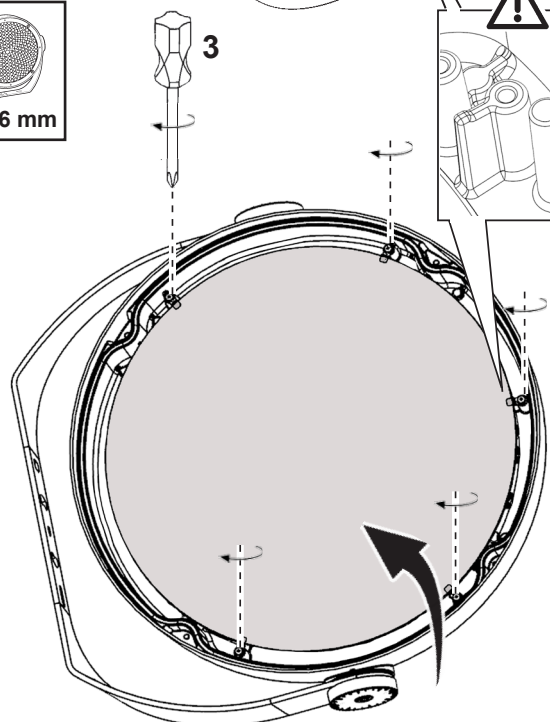
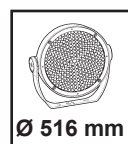
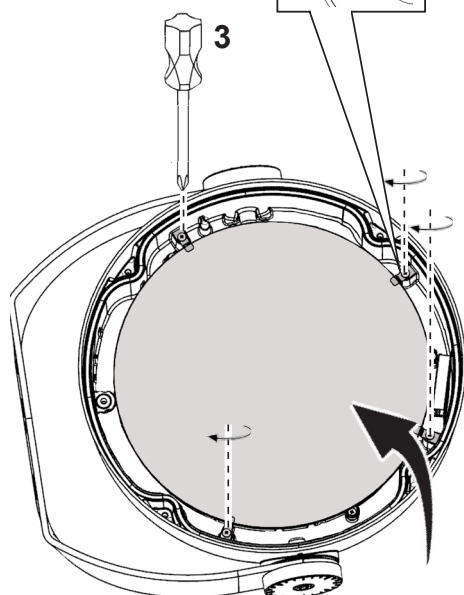
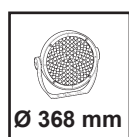
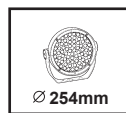
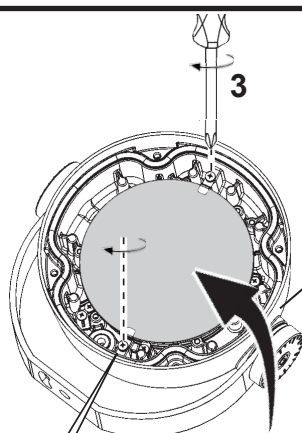
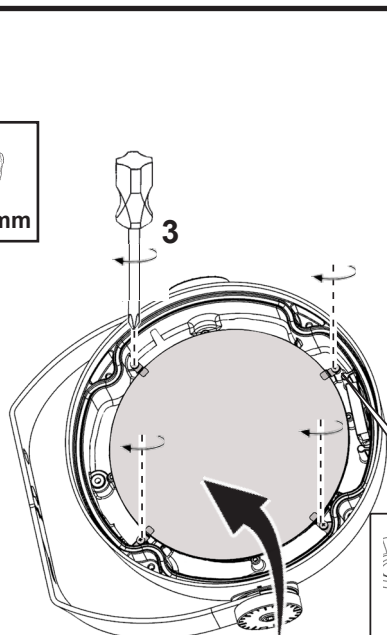
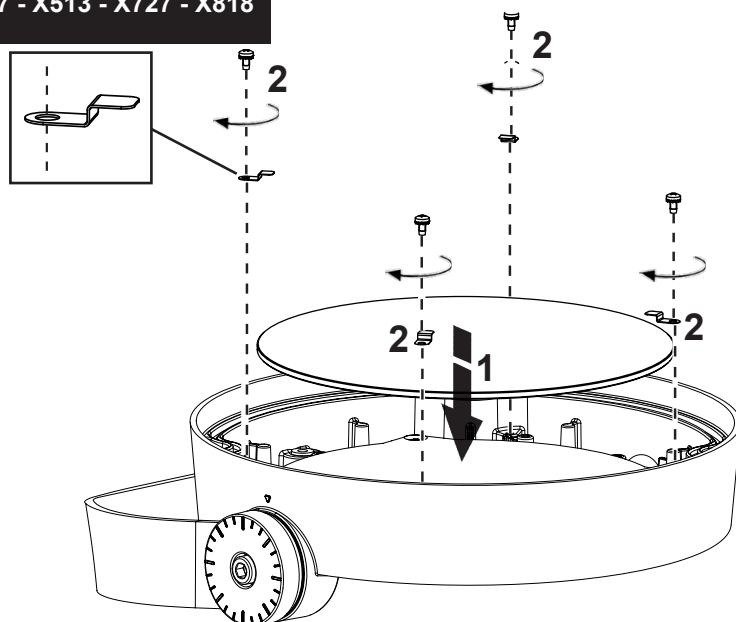


ART. X500 - X506  
X512 - X726 - X817



ART. X499 - X505  
X511 - X725 - X816





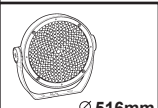




ART. X514

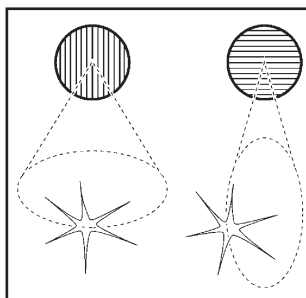
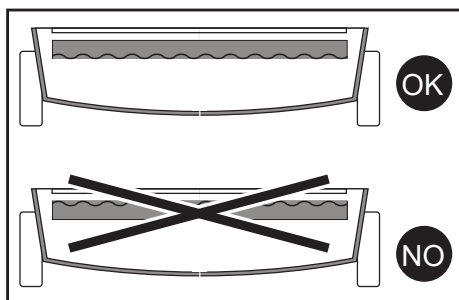


NON TOCCARE  
DO NOT TOUCH  
NE PAS TOUCHER  
NIENT BERÜHREN  
NIET AANRAKEN  
NO TOCAR  
MÅ IKKE BERØRES  
MÅ IKKE BERØRES  
VIDRÖR INTE  
НЕ КАСАТЬСЯ  
切勿触摸  
مسلمت ال



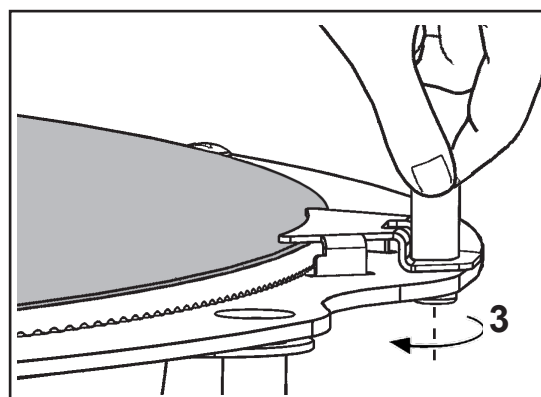
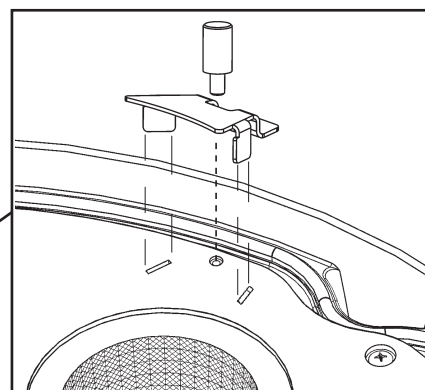
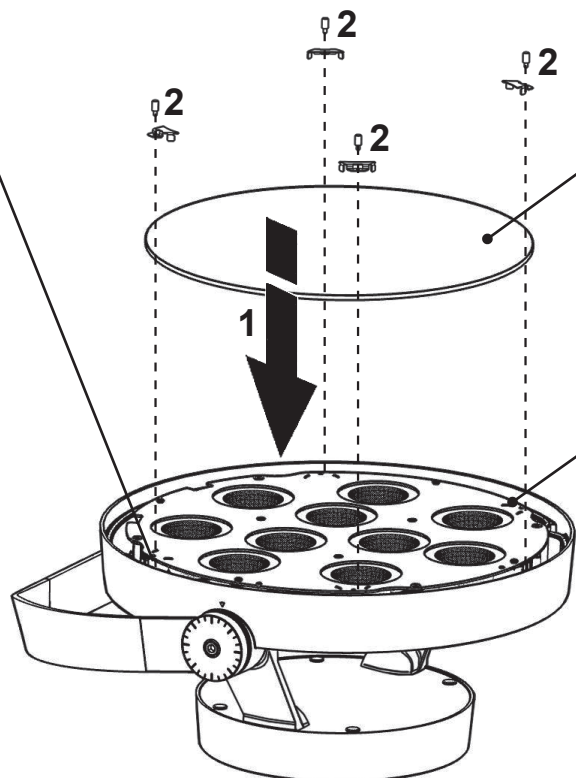
Ø 516mm

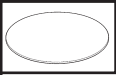
art.



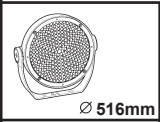
LED

LED





ART. PC69

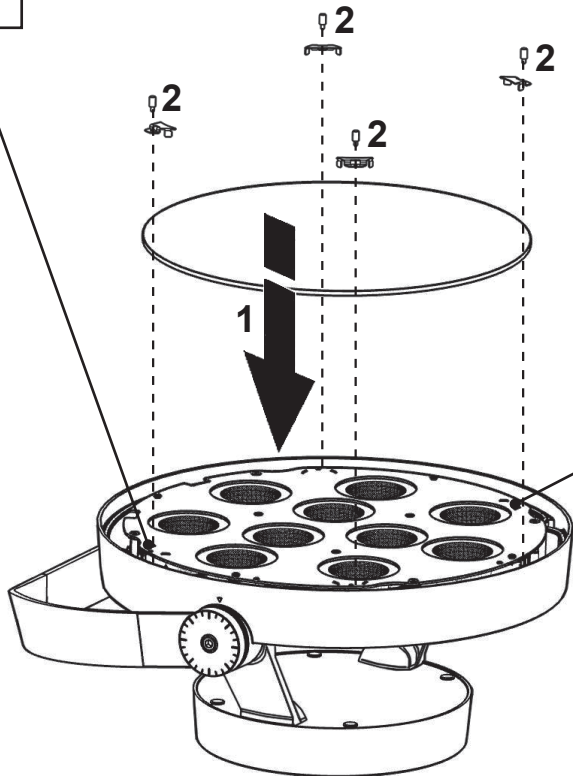


Ø 516mm

art.



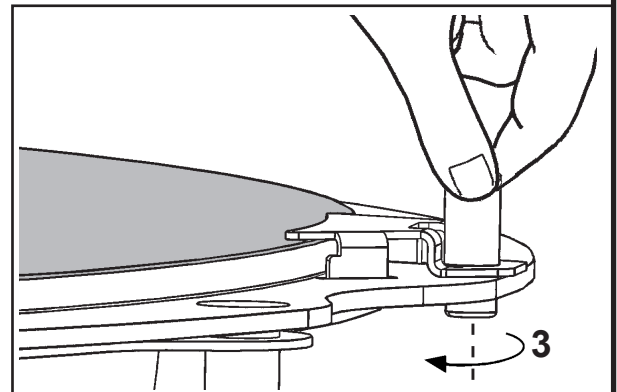
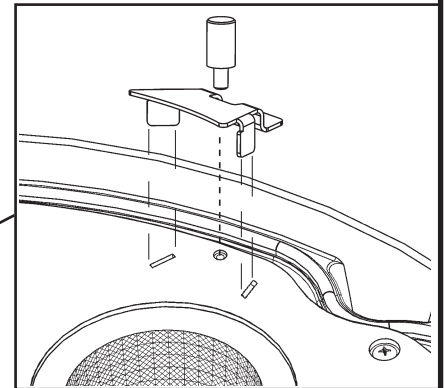
x 4



NON TOCCARE - DO NOT TOUCH  
NE PAS TOUCHER -  
NICHT BERÜHREN  
NIET AANRAKEN - NO TOCAR  
MÅ IKKE BERØRES - MÅ  
IKKE BERØRES  
VIDRÖR INTE - НЕ КАСАТЬСЯ  
من لم يلمس - 切勿触摸

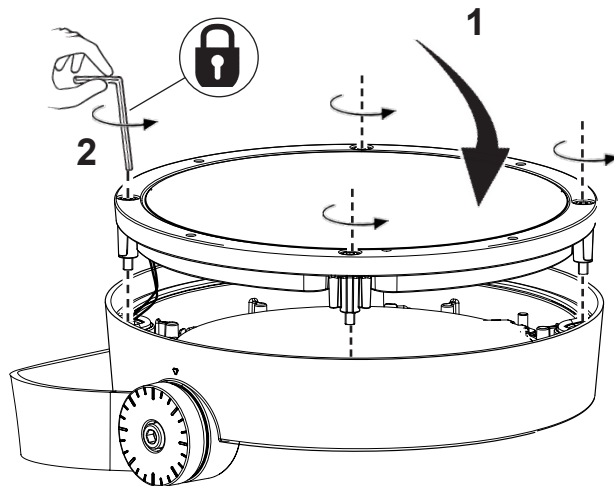
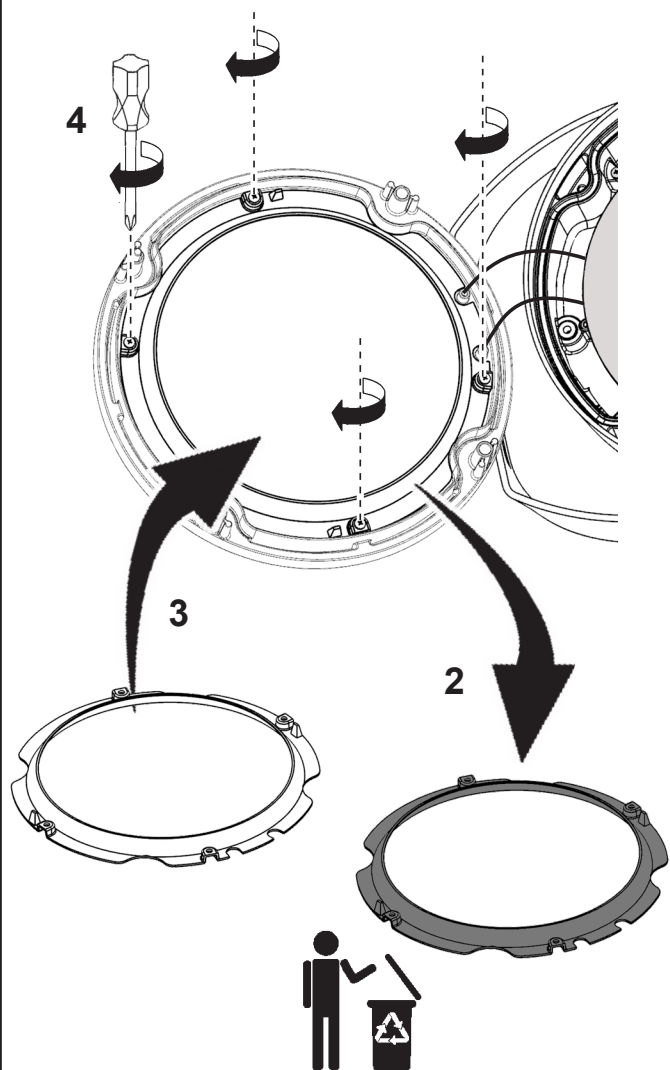


LED



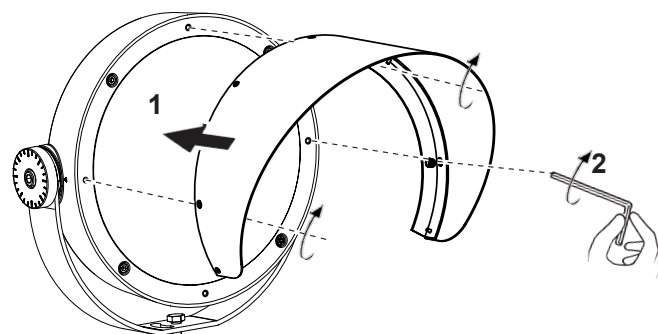
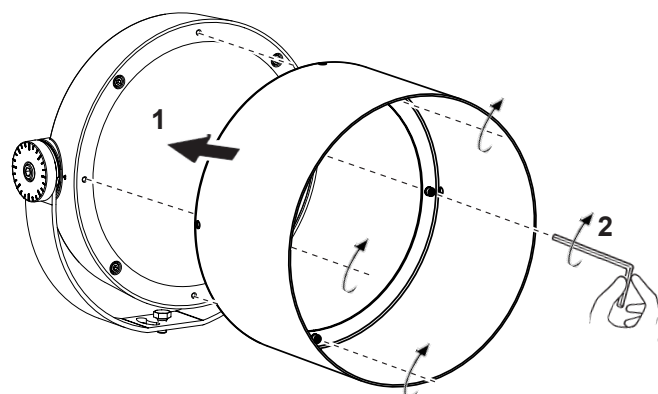
**ONLY FOR:**

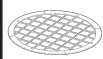
art. X500 - X506 - X512 - X501 - X507  
X513 - X499 - X505 - X511 - X725  
X726 - X727 - X816 - X817 - X818



**EXTERNAL ACCESSORIES**

ART. X497 - X503 - X509 - X498 - X504 - X510 - X724  
X814 - X815





IT "Evitare di aprire il prodotto in presenza di condizioni ambientali umide"

EN "Avoid opening the product in damp weather conditions"

FR « Éviter d'ouvrir le produit en présence d'humidité ambiante »

DE "Das Produkt nicht bei feuchten Umgebungsbedingungen öffnen"

NL "Het product niet openen in een vochtige omgeving"

ES "No abrir el producto en presencia de humedad en el ambiente"

DA "Undgå at åbne produktet i fugtige miljøforhold "

NO "Unngå å åpne produktet under fuktige miljøbetingelser"

SV "Öppna inte produkten i fuktiga miljöer"

RU Не вскрывайте продукт при высокой влажности

ZH "避免在潮湿环境下打开本产品"

AR "تجنب فتح المنتج في ظروف جوية رطبة"